

Dodatek č. 1
ke smlouvě o výpůjčce ze dne 4. 6. 2008

podle § 659 a násl. občanského zákoníku č. 40/1964 Sb., ve znění pozdějších změn a doplňků

I.
SMLUVNÍ STRANY

Půjčitel
adresa pro doručování
zastoupený

Plzeň, statutární město
nám. Republiky 1, 306 32 Plzeň
paní Helenou Matoušovou
členkou Rady města Plzně
na základě plné moci č.j. ZM – 159/2010
ze dne 26. listopadu 2010
00075370

IČ

a

vypůjčitel
sídlo
zastoupený

TK ŠKODA Plzeň o.s.
301 00 Plzeň 1 – Severní Předměstí, Luční 60a
předsedou Ing. Jiřím Hrdinou
a hospodářem Ing. Danielem Švábem
45332584

IČ

II.

PŘEDMĚT DODATKU

Smluvní strany se dohodly na následujícím dodatku smlouvy o výpůjčce nemovitosti č. 2008/001948 ze dne 4. 6. 2008:

V článku **II. PŘEDMĚT VÝPŮJČKY** se předmět výpůjčky rozšiřuje o:

- pozemek parc. č. 12215/1 v kat. území Plzeň, o výměře 11844 m², druh pozemku – ostatní plocha, způsob využití – sportoviště a rekreační plocha.

V článku **III. ÚČEL VÝPŮJČKY** se za první odstavce vkládá tento druhý odstavec:

Předmět výpůjčky specifikovaný v čl. II. této smlouvy, tj. pozemek parc. č. 12215/1 v kat. území Plzeň, půjčitel bezplatně půjčuje vypůjčitelu za účelem provozování tenisových dvorců.

Ostatní ujednání smlouvy o výpůjčce č. 2008/001948 zůstávají beze změny

III.

Vůle města k uzavření dodatku je dána usnesením Rady města Plzně č. 911 ze dne 28. června 2012; občané města byli se záměrem města uzavřít tento dodatek seznámeni jeho zveřejněním na úřední desce Magistrátu města Plzně v mázhausu radnice v termínu od 5. června 2012 do 21. června 2012.

Vypůjčitel bere na vědomí informační povinnost půjčitele vůči veřejnosti a souhlasí se zveřejněním smlouvy o výpůjčce a tohoto dodatku na webových stránkách města Plzně či jiným místně obvyklým způsobem.

Smluvní strany shodně konstatují, že touto smlouvou dle jejich právního názoru není poskytována veřejná podpora ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování EU. Příjemce bere na vědomí, že jediným orgánem oprávněným rozhodovat ve věcech veřejných podpor je Evropská komise. Příjemce dále bere na vědomí, že pokud Evropská komise případně zaujme v otázce existence veřejné podpory v této smlouvě odchylné stanovisko, tj. rozhodne, že tato smlouva obsahuje prvek veřejné podpory a tato veřejná podpora není slučitelná s pravidly trhu EU, je dle příslušných předpisů EU příjemce povinen vrátit získanou veřejnou podporu poskytovateli. Příjemce prohlašuje, že byl s touto okolností seznámen a je s ní srozuměn.

Veškeré spory vzniklé z této smlouvy budou strany řešit vzájemnou dohodou. Pokud jednání bude neúspěšné, má každá ze stran právo podat návrh u příslušného soudu.

Kontrolu plnění účelu výpůjčky a povinností vypůjčitele vyplývajících z výpůjčky bude provádět správce, tj. Odbor správy infrastruktury Magistrátu města Plzně, Palackého náměstí 6, případně jeho nástupce.

Obě strany prohlašují, že dodatku rozumí a jsou s ním srozuměny a že jej uzavírají na základě své pravé a svobodné vůle prosty jakékoliv tísně či nátlaku.

Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech a každý má platnost originálu, z nichž jeden výtisk obdrží vypůjčitel a tři půjčitel.

Dodatek nabývá platnosti a účinnosti podpisem té smluvní strany, která jej podepíše později.

V Plzni dne

Plzni dne

.....
Plzeň, statutární město
zast. Helenou Matoušovou
členkou Rady města Plzně

.....
TK ŠKODA Plzeň, o. s.
zast. předsedou Ing. Jiřím Hrdinou
a hospodářem Ing. Danielem Švábem